I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 494/78

af 6. marts 1978

om gennemførelse af en undersøgelse af lønomkostningerne inden for industri, engros- og detailhandel samt bank- og forsikringsvirksomhed

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til Kommissionens udkast til forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

For at Kommissionen skal kunne udføre de opgaver, der påhviler den i medfør at traktaten, særlig artiklerne 2, 3, 117, 118, 120 og 122, må den være underrettet om situationen og udviklingen i Fællesskabets ni medlemsstater, for så vidt angår lønomkostningerne og arbejdstagernes indkomster;

de statistiske oplysninger, der er til rådighed i hver af medlemsstaterne, gør det ikke muligt at foretage anvendelige sammenligninger, især på grund af forskelle i medlemsstaternes lovgivning, bestemmelser og administrative praksis, og der må derfor gennemføres undersøgelser, hvis resultater bearbejdes på grundlag af ensartede definitioner og efter fælles metoder;

kendskab til størrelse, sammensætning og udvikling af lønomkostningerne og arbejdstagernes indkomster opnås bedst ved på fællesskabsplan at foranstalte særlige undersøgelser, således som det har været tilfældet siden 1959 i medfør af Rådets forordninger nr. 10 ([1]), nr. 14 ([2]), nr. 28 ([3]), nr. 151 ([4]), nr. 101/66/EØF ([5]), (EØF) nr. 1899/68 ([6]), (EØF) nr. 2259/71 ([7]) samt (EØF) nr. 328/75 ([8]) på grundlag af de regnskabsmæssige oplysninger for 1959 til 1964, 1966, 1969, 1972 og 1975 inden for industrien, nr. 100/66/EØF ([9]) på grundlag af de regnskabsmæssige oplysninger for 1967 for landevejstransport og (EØF) nr. 2053/69 ([10]) og (EØF) nr. 3192/73 ([11]) på grundlag af de regnskabsmæssige oplysninger for 1970 og 1974 inden for handel samt bank- og forsikringsvirksomhed;

på grund af betydelige ændringer i virksomhedernes lønudgifter og arbejdsgiverafgifter i forbindelse hermed bør der foretages en ny undersøgelse på grundlag af de regnskabsmæssige oplysninger for 1978 med henblik på at ajourføre resultaterne af de tidligere undersøgelser, der vedrører de regnskabsmæssige oplysninger for 1975 for industrien og 1974 for handel samt bank- og forsikringsvirksomhed;

for at rationalisere fremgangsmåderne og mindske belastningen for virksomhederne, De europæiske Fællesskabers budget og medlemsstaternes budgetter er det vigtigt, dels at undersøgelserne foretages på grundlag af stikprøver, dels at der ved én og samme undersøgelse indsamles oplysninger vedrørende industri, handel samt bank- og forsikringsvirksomhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Inden for rammerne af Kommissionens regelmæssige undersøgelser af lønomkostningerne og arbejdstagernes indkomster gennemfører Kommissionen i 1979 på grundlag af de regnskabsmæssige oplysninger for 1978 en undersøgelse af omkostningerne til arbejdskraft (arbejdere og funktionærer) og af arbejdstagernes indkomster inden for industri, engros- og detailhandel samt bank- og forsikringsvirksomhed.

([1]) EFT nr. 56 af 31. 8. 1960, s. 1199/60.
([2]) EFT nr. 55 af 16. 8. 1961, s. 1054/61.
([3]) EFT nr. 41 af 28. 5. 1962, s. 1277/62.
([4]) EFT nr. 133 af 13. 12. 1962, s. 2841/62.
([5]) EFT nr. 134 af 22. 7. 1966, s. 2540/66.
([6]) EFT nr. L 289 af 29. 11. 1968, s. 4.
([7]) EFT nr. L 238 af 23. 10. 1971, s. 1.
([8]) EFT nr. L 37 af 12. 2. 1975, s. 1.
([9]) EFT nr. 134 af 22. 7. 1966, s. 2538/66.
([10]) EFT nr. L 263 af 21. 10. 1969, s. 8.
([11]) EFT nr. L 326 af 27. 11. 1973, s. 1.

Artikel 2

Undersøgelsen omfatter virksomheder og foretagender med mindst 10 ansatte, der udfører det arbejde, der er nærmere beskrevet i afdelingerne 1, 2, 3, 4, 5 samt klasserne 61, 64/65, 81 og 82 i Systematisk fortegnelse over økonomiske aktiviteter i De europæiske Fællesskaber (NACE) med undtagelse af grupperne 651, 652 og 811 samt for Irlands vedkommende klasse 50. I Luxembourg gennemføres undersøgelsen af banker og forsikringsvirksomheder dog uden hensyntagen til antallet af ansatte.

Undersøgelsen gennemføres på grundlag af stikprøver.

Artikel 3

De arbejdsgivere, hvis virksomheder og foretagender er omfattet af stikprøveundersøgelsen, har på nedenstående betingelser pligt til på grundlag af de regnskabsmæssige oplysninger for hele 1978 at give de nødvendige oplysninger til bestemmelse af omkostningerne til arbejdskraft (arbejdere og funktionærer) og arbejdstagernes indkomst.

Artikel 4

Undersøgelsen omfatter :

a) lønudgifterne, inklusive præmier og gratialer samt alle andre omkostninger i forbindelse hermed, navnlig arbejdsgivernes udgifter til bidrag til den sociale sikring og supplerende ordninger samt andre sociale ydelser, herunder ydelser til arbejdstagernes erhvervsuddannelse eventuelle afgifter og understøttelser, der står i direkte forbindelse med lønomkostningerne ;
b) antallet af arbejdstagere beskæftiget i foretagender eller virksomheder ;
c) arbejstidens varighed.

Artikel 5

Medlemsstaternes statistiske kontorer indhenter oplysningerne ved hjælp af spørgeskemaer udarbejdet af Kommissionen i samarbejde med disse.

Kommissionen fastlægger i samarbejde med disse kontorer den tekniske udformning af undersøgelsen. Endvidere fastsætter den på samme måde tidspunktet for begyndelse og slutning af undersøgelsen samt fristen for besvarelse af spørgeskemaerne.

De oplysningspligtige skal besvare spørgeskemaerne i overensstemmelse med sandheden, fuldstændigt og inden for den fastsatte frist.

Artikel 6

Medlemsstaternes statistiske kontorer bearbejder besvarelserne af spørgeskemaerne. De sender Kommissionen resultaterne af undersøgelsen, med undtagelse af alle individuelle oplysninger, i overensstemmelse med det program for bearbejdning af resultaterne, som Kommissionen har fastlagt med opdeling af tallene efter beskæftigelsessektor samt eventuelt efter områder og foretagendets eller virksomhedens størrelse.

Artikel 7

De individuelle oplysninger, der opgives i forbindelse med undersøgelsen, må kun anvendes til statistiske formål. De må ikke anvendes til andre formål, f.eks. skattemæssige, eller videregives til tredjemand.

Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for at hindre overtrædelse af :

a) den i artikel 3 nævnte oplysningspligt ;
b) forpligtelsen til at hemmeligholde oplysningerne i overensstemmelse med stk. 1.

Artikel 8

Til dækning af udgifter i forbindelse med denne undersøgelse modtager medlemsstaterne et fast beløb svarende til det antal foretagender eller virksomheder, der er omfattet af undersøgelsen. Dette beløb afskrives på de bevillinger, der er afsat til dette formål på De europæiske Fællesskabers budget.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. marts 1978.

På Rådets vegne

P. DALSAGER

Formand